

УДАРНИК

ВКП(б)-лэн М-Пурга Райкомез-
лэн но Райисполкомлэн
органы
—(АДРЕС: М-Пурга УАССР)—

СТАЛИН ЭШЛЭН

высшй школаын ужасьёслы 1938
арын 17 мае Кремльын прием дыр'я
верам речез

ЭП'ЕС!

Разрешить каре тост провозгла-
сить карыны наука понна, солэн
сяськаяськонэз понна, наукалэн
адямиосызлэн тазалыксы понна.

Наукалэн сяськаяськонэз понна,
сыче наукалэн, кудйз уг вис'яськы
калыккэсь, ассэ калыккэсь кыдэ-
кын уг возы, а со калыккы слу-
жить карыны дась, дась передать
карыны калыккы наукалэсь вань
завоеваниоссэ, кудйз (наука) калы-
кез обслуживать каре не принуж-
дениен, а добровольно, мылысь-кы
дысь. (Кичапнок'ёс).

Наукалэн сяськаяськонэз понна,
сыче наукалэн, кудйз уг сёты ас-
лаз старой но признанной руково-
дительёсызлы самодовольно замы-
каться кариськыны наукалэн жрец'-
ёсызлэн сьёмзы пушкы, наукалэн
монополист'ёсызлэн сьёмзы пушкы,
кудйз (наука) вала наукалэн ста-
рой работник'ёсызлэсь наук лэн
егит работник'ёсыныз союззылэсь
смыслэз, значениэз, вселилиэз, ку-
дйз (наука) добровольно но охотно
усьтэ наукалэсь вань ёс'ёссэ асьме
странамылэн егит кужым'ёсызлы
но соослы сётэ возможность наука-
лэсь вершинаоссэ завоевать кары-
ны, кудйз (наука) признать каре,
что вуоноез принадлежать каре
наука бордысь егит'ёслы. (Кичап-
нок'ёс).

Наукалэн сяськаяськонэз понна,
сыче наукалэн, кудйзлэн адямио-
сыз наукаын установиться карись-
кем традициослэсь кужымзэс но
значенизэс валаса но соосты нау-
калэн интерес'ёсаз быгатыса ис-
пользовать карыса, всё же та тра-
дициослэн раб'ёсынызы луэмзы уг
поты, кудйз (наука) иметь каре
смелость, решимость вуж тради-
циосты, нормаосты, установкаосты
тияны, кукэ соос вуж луо, кукэ со-
ос азылань мыныны понна тормоз-
лы пормо, кудйз быгатэ кылдыты-
ны виль традициос, виль нормаос,
виль установкаос. (Кичапнок'ёс).

Наука аслаз развитяз тодэ трос-
сэ мужественной адямиосты, куд'-
ёсыз, нокыче но препятствиос шор-
ры учкытэк, ваньмызлы вопреки,
быгатйзы вужзэ тияны но вильзэ
кылдытыны. Наукалэн таке муж'-
ёсыз, кыче вал Галилей, Дарвин
но тросэз мукет'ёсыз общеизвестно-
сь. Мынам дугдэме потэ вал нау-
калэн сыче корифейёсыз пöльсь
одйгез вылэ, кудйз таин чош ик
луэ современностьлэн величайшой
адямиеныз. Мон иметь ввиду кар-
исько Ленинэз, асьмелэсь дыше-
тисьмес, асьмелэсь воспитательмес.
(Кичапнок'ёс). Тодады ваелэ 1917-
тй арез. Россилэн общественной
развитиезлэн научной анализэзлэн
основаниез'я, международной поло-
женилэн научной анализэзлэн осно-
ваниез'я Ленин соку сыче выводэ
вуиз, что положениысь единс вен-
ной выходэн луэ Россиян социа-
лизмлэн вормонэз. Тини со соку
дыре наукалэн трос адямиосыз
понна возьмантэм шорысь вывод

вал. Плеханов, наукалэн выдаю-
щейся адямиосыз пöльсь одйгез,
соку Ленин сярись презрениен ве-
ралляз, утверждать кариз, что Ле-
нин уйбыр'я (находится „в бреду“).
Мукет'ёсыз, наукалэн сыче ик из-
вестной адямиосыз утверждать кар-
рылйзы, что „Ленин визыэмем“,
что сое кытчы ке но кыдэкегес ва-
тыны (упрятать) кулэ вылэм. Ле-
нинлы пумит вал соку наукалэн
ваньмыз но котыкыче пумо адямио-
сыз, со пумитэ султйзы наукаез
куашкатысь адями пумитэ кадэ. Но
Ленин ёз кышка теченилы пумит,
костностьлы пумит мычыны. И Ле-
нин вормиз. (Кичапнок'ёс).

Вот тйледлы наукалэн мужезлэн
образецез, вужмем наука пумитэ
нюр'яськонэз смело нуись но виль
наука понна сюрес устысь мурт.

Озы но луэ, что наукалэсь но
техникалэсь виль сюрес'ёссэс куд-
дыр'я прокладыват каро наукаын
не общеизвестной адямиос, а научной
мирын копак неизвестной мурт'ёс,
простой адямиос, практик'ёс, уж-
лэн новатор'ёсыз. Татын обшой
жбк сьёрын пуко Стаханов но Па-
панин эш'ёс. Адямиос научной ми-
рын неизвестноез, ученой степенё-
ёс иметь уг каро, ас ужзылэн прак-
тик'ёссы. Нош кинлы тодмо ёвёл,
что Стаханов но стахановец'ёс про-
мышленностьын асьсэлэн практи-
ческой ужазы опрокинуть каризы
существовать карись нормаосты,
вужмем'ёссэ сямэн, куд'ёсыз нау-
калэн но техникалэн известной
адямиосыныз установить каремын
вал, соос (Стаханов но стахановец'-
ёс) действительной наукалэн но
техникалэн требованиосызлы тупась
виль нормаос пыртйзы. Кинлы
тодмо ёвёл, что Папанин но папа-
нинец'ёс дрейфовать карись йё
вылазы асьсэлэн практической
ужазы, нимысьтыз трудтэк, нялтас,
опрокинуть каризы Арктика сярись
вуж представлениез, вужмемзэ сям-
ен но установить каризы вильзэ,
действительной наукалэн требова-
ниосызлы тупасьсэ? Кин отрицать
карыны быгатоз, что Стаханов но
Папанин наукаын новатор'ёсын,
асьме передовой наукамылэн адями-
осыныз луо?

Вот кыче „чудесаос“ луыло на
наукаын.

Мон верай наука сярись. Нош
наука котыкыче луэ. Таиз наука,
кудйз сярись мон верай, со пере-
довой наукаен нимаське.

Асьмелэн передовой наукамылэн
сяськаяськонэз понна!

Передовой наукалэн адямиосыз-
лэн тазалыксы понна!

Ленинлэн но ленинизмлэн тазалы-
ксы понна!

Стахановлэн но стахановец'ёслэн
тазалыксы понна!

Папанинлэн но папанинец'ёслэн
тазалыксы понна!
(Кичапнок'ёс).

РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёслы дасясьмон

Дано мед луоз СССР-лэн равно-
правной нылкышноез, государственно-
ен, страналэн хозяйственной но
культурной уж'ёсыныз управлять
кароны активной участница!



Изогилэн плакатэз. М. Волкова
но Н. Пинус художник'ёслэн ужзы.

Союзфотолэн репродукциясыз рису-
нок („Прессклише“).

Удмуртской АССР-лэн Верхов-
ной Советаз быр'ён'ёс'я, Бура-
новской окружной избиратель-
ной комиссильсь член'ёсыз-
лэсь составысьтыз Симакова
Евдокия Тимофеевна эшез ос-
вободить карон сярись

Удмуртской АССР-лэн Централь-
ной Исполнительной Комитетэз-
лэн президиумезлэн постановле-
ниеэ

УАССР-лэн Центральной Исполни-
тельной Комитетэзлэн президиумез
постановлять каре:

Удмуртской АССР-лэн Верховной
Советаз быр'ён'ёс'я Бурановской
Окружной избирательной комисси-
лэсь членэз Симакова Евдокия Ти-
мофеевна эшез комиссильн член'-
ёсызлэн составысьтыз освободить
карон сярись М-Пургинской рай-
исполкомлэсь ходатайствоэз, сое
Удмуртской АССР-лэн Верховной
Советаз депутатэ кандидатэн та
окург'я выдвинуть каремен валче,
удовлетворить кароно.

УАССР-лэн Центральной Исполни-
тельной Комитетэзлэн председате-
лэзлэсь обязанностьёссэ исполнять
карись—**Максимов.**

УАССР-лэн Центральной Исполни-
тельной Комитетэзлэн Секрета-
рез интыё УАССР-лэн ЦИК-езлэн
президиумезлэн членэз—**Вотинцев.**

Бад'зым колхозной тау СТАЛИН эшлы

М-Пургинской избирательной округысь окружной предвыборной
собранием „Янгалиф“ колхозысь колхозниклэн
ИСКАКОВ эшлэн верамысьтыз

Ми, „Янгалиф“ колхозысь кол-
хозник'ёс, асьмелэн предвыборной
собраниямы Удмуртской АССР-лэн
Верховной Советаз депутатэ канди-
датэн выдвинуть каримы асьме
колхозмылэсь председателёз Девет-
яров Гизатулла Гатауллович эшез.
Деветяров эшез ми соин выдвину-
ть каримы, что солэн кивалтэм
улсаз милям колхозмы большевист-
ской луиз, колхозник'ёслэн улонзы
зажиточной, культурной луиз.

Колхоз кылдытэм бере, кулак'ёс
колхозэ чуртнаськыса, куанер ул-
ысь хозяйствосты колхозэ пыртон-
лы пумит сыйлызы, соосты зйбыса
возызы. Деветяров эш, кышкатык
классовой тушмон'ёслэн действио-
сынызы нюр'яськыз, активен чош
ужаса кулак'ёслэн уж'ёссы ша; ая-
мын но солэн колхозысь поттэмын
вал. Собрере гуртысьтымы ваньмыз
хозяйствоос колхозэ пыризы.

Мон Абдульменево гуртэ Октя-
брьской революциялэсь азвыл
лыкты но соку кулак'ёс дортй мед'-
яськыса ужаса ветлоно луи. Муз'ем'
ёз сётэ, умой муз'емез кулак'ёс ас-
киулазы возызы.

Октябрьской революция бере,
муз'ем сюриз но аслым хозяйство'
заводить кари. Озы но колхозэ
пыремелэсь озвыл начар ульсько
вал, хозяйствоам скалэ но бй вал.
Нош али мынам семье зажиточно
улэ. Колхознойез сяна, аслам хо-
зяйствоам пудое вань, корка пуш-
кам кёланы корт койкаос, укноосам
штораос, сад'ёс, сяськаос. Туэ арын,
колхозын ужаме понна ог 600 пуд-
нянь басый.

Бад'зым колхозной тау Советской
властьлэ, Коммунистической пар-
тиялы но солэн вождезлы Сталин
эшлы, милям зажиточно но культур-
но улонмы понна.

Сталинской сюлмаськон

Сталинской Конституция пересь-
ёслы юрттэт сётон понна юн сюл-
маське. Тани „9-е Января“ колхо-
зысь кык пересь мурт'ёс 1936 аре
колхозэ пыризы. Нырисез Степа-
нов Устин, кык эйез Степанов
Иван. Ныриселы 76 арес, кыктэ-
тйезлы 73 арес. Пересенызы но
мар соослэн колхозын ужамзы уг
луы ни. Колхоз сельхозартельлэн
устэвез'я 2 процентной отчислени-
ысь нянь вис'я.

„9-е Января“ колхозысь колхоз-

ник'ёс, та кык пересьёслы юрка-
лэстыны решить каризы. Та корка-
ослэн стоимостьсь 2000 манет тыр'
луоз. Пересьёслы та бад'зым
корка, РСФСР-лэн но Удмурт-
ской АССР-лэн Верховной Совет'-
ёсазы быр'ён нунал азе быдэстэ-
мын луоз.

Адями понна таке сюлмаськон
асьме странаын гинэ, кытын ке
всенародной Сталинской Конститу-
ция вань.

Осокин.

**Районы трудящейся представительской районной
предвыборной сессии
постановлений**

Рабочий трудящийся, колхозный, коммунистический, профсоюзный, комсомольский организационный трудящийся общественный представительский районный предвыборной сессии РСФСР-лен Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской кандидатуры выдвинуть карон сарысь уж пумез обсудить карса постановлять каре:

Яганской лесопильной заводской рабочий трудящийся, «Шор-муч» колхозный колхозник-общий собрание Аксакшурской избирательной Округской трудящейся представительской окружной предвыборной сессии РСФСР-лен Верховной Советской депутатской кандидатуры Маркслес, Энгельслес, Лениллес уж'ессе гениальной продолжатель, мирной самой демократической Конституцией творец, яратоно вождь, учитель трудящийся друг Сталин эшез, Советской правительством главах В. М. Молотов эшез, СССР-лен Верховной Советской Президиумслес председателем М. И. Калинин эшез, ВКП(б) лэн ЦК-елес секретарем Л. М. Каганович эшез, Советской Союзом первой маршалом К. Е. Ворошилов эшез, Советской разведкой Сталинской Наркомом Н. И. Ежов эшез на советской калык-преданной пизе Анатолий Васильевич Соловьев эшез, 1906 арын вордскем муртэ, ВКП(б)-лэс членэ, ВКП(б)-лэн Ижевской Горкомезлэс секретарем, Ижевск городын улйез выдвинуть карон

сарысь решениоссэс поддержать кароно.

Озы ик «Янгалиф», «Красное-Столярово», Ленинлэн нимызы нимам, «Виль ужас», «Прогресс», «9-е января», «Правда», «Виль гурт» колхоз'эсы колхозник'эслэс предвыборной сессии на Мало-Пургинской, Ильинской, Аксакшурской, Бурановской избирательной округ'эсы трудящейся представительской окружной предвыборной сессии Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской кандидатуры Удмуртской калык-преданной пизе Павел Никитич Кабанов, Василий Константинович Тронин, Евдокия Тимофеевна Симакова, Гизатулла Гатаулович Деветяров выдвинуть карон сарысь решениоссэс поддержать карыськоно.

Районной предвыборной сессии доверенной мурт'эслы поручать каре М-Пургинской районской ванмызы избирательской рассказать карны РСФСР-лен Верховной Советской депутатской Сталин, Молотов, Калинин, Каганович, Ворошилов, Ежов эш'эсты быр'эн понна голосовать каронлэн бадзым шуд но шумпотон сарысь на озы ик РСФСР-лен Верховной Советской депутатской кандидатуры калык-славной пизе Соловьев эшез единодушно выдвинуть карон сарысь на Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской кандидатуры В. К. Тронин, П. Н. Кабанов, Е. Т. Симакова, Г. Г. Деветяров эш'эсты выдвинуть карем сарысь рассказать карыны.

**Удмуртской АССР-лен Верховной Советской
быр'эн'эс'я Малая-Пурга селысь 56 №-ро
М-Пургинской избирательной округлэн
окружной избирательной комиссией
постановлений**

«Удмуртской АССР-лен Верховной Советской быр'эн'эс сарысь Положением 51 статьяезлэн основании, Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской Малая Пурга селысь 56 №-ро Мало-Пургинской Избирательной округ'я баллотироваться карыськоно понна Мало-Пургинской районской «Янгалиф» на «Красное Столярово» колхозный колхозник'эслэн общою собрание-сынызы, куд'эсаз 106 адыми присутствовать карызы, Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской кандидатуры выставить карем кандидатуры Гизатулла Гатау-

лович Деветяров эшез, 1904 арын вордскемез, ВКП(б)-лэс членэ, «Янгалиф» колхозлэс председателем, Мало-Пургинской районской «Янгалиф» колхозын улйез, зарегистрировать кароно.

«Удмуртской АССР-лен Верховной Советской быр'эн'эс сарысь Положением 56-ти статьяезлэн основании Деветяров Гизатулла Гатаулович эшлэс кандидатуры Малая Пурга селысь 56 №-ро Мало-Пургинской Избирательной округ'я избирательной бюллетене включить кароно.

**Удмуртской АССР-лен Верховной Советской быр'эн'эс'я 54 №-ро
Аксакшурской избирательной округлэн
Окружной избирательной
комиссией
постановлений**

«Удмуртской АССР-лен Верховной Советской быр'эн'эс сарысь Положением 51 статьяезлэн основании, Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской 54 №-ро Аксакшурской избирательной округ'я баллотироваться карыськоно понна Мало-Пургинской районской Ленинлэн нимызы нимам колхозысь на «Виль ужас» колхозный колхозник'эслэн общою собрание-сынызы, куд'эсаз 265 адыми присутствовать карызы, Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской кандидатуры выставить карем кандидатуры Василий Константино-

вич Тронин эшез, 1902 арын вордскем муртэ, ВКП(б)-лэс членэ, «Удмуртская Правда» газетлэн редакторезлэс обязанностьэс исполнять карысь, Ижевск городын улйез зарегистрировать кароно.

«Удмуртской АССР-лен Верховной Советской быр'эн'эс сарысь Положением 56-ти статьяезлэн основании Тронин Василий Константинович эшлэс кандидатуры 54 №-ро Аксакшурской Избирательной округ'я избирательной бюллетене включить кароно.

**Удмуртской АССР-лен Верховной Советской быр'эн'эс'я 57 №-ро
Ильинской избирательной округлэн
Окружной избирательной
комиссией**

постановлений

«Удмуртской АССР-лен Верховной Советской быр'эн'эс сарысь Положением 51 статьяезлэн основании, Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской 57 №-ро Ильинской Избирательной округ'я баллотироваться карыськоно понна, Мало-Пургинской районской «9-е Января» колхозысь на «Правда» колхозный колхозник'эслэн общою собрание-нызы, куд'эсаз 167 мурт присутствовать карызы, Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской кандидатуры выставить карем кан-

дидатуры Павел Никитич Кабанов эшез, 1897 арын вордскемез, ВКП(б)-лэс членэ, М-Пургинской райисполкомлэс председателем, М-Пурга селын улйез зарегистрировать кароно.

«Удмуртской АССР-лен Верховной Советской быр'эн'эс сарысь Положением 56-ти статьяезлэн основании Павел Никитич Кабанов эшлэс кандидатуры 57 №-ро Ильинской Избирательной округ'я избирательной бюллетене включить кароно.

**Удмуртской АССР-лен Верховной Советской быр'эн'эс'я 55 номер
Бурановской избирательной округлэн
Окружной избирательной
комиссией**

постановлений

«Удмуртской АССР-лен Верховной Советской быр'эн'эс сарысь Положением 51-ти статьяезлэн основании Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской 55 номер Бурановской избирательной округ'я баллотироваться карыськоно понна, «Виль гурт» колхозысь колхозник'эслэн общою собрание-нызы, на «Прогресс» колхозный колхозник'эслэн общою собрание-нызы, кытын присутствовать карызы 278 адыми Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской выставить карем кандидатуры Евдокия Тимофеев-

на Симакова эшез, 1911 арын вордскем муртэ, ВЛКСМ-лэс членэ, «Виль гурт» колхозысь, етйэн вилько урожай басытон эвенолэс кивалтысь Козьмо-Демьянской сельсоветысь Сапарово гуртын улйез, зарегистрировать кароно.

«Удмуртской АССР-лен Верховной Советской быр'эн'эс сарысь Положением 56-ти статьяезлэн основании Евдокия Тимофеевна Симакова эшлэс кандидатуры 55 номер Бурановской избирательной округ'я избирательной бюллетене включить кароно.

Окружной Избирательной Комиссией

Василий Константинович Тронин эш, Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской 54 №-ро Аксакшурской Избирательной округ'я баллотироваться карыськоно согласйэ с'этыз.

Евдокия Тимофеевна Симакова эш, Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской 55 №-ро Бурановской Избирательной округ'я баллотироваться карыськоно согласйэ с'этыз.

Гизатулла Гатаулович Деветяров эш, Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской 55 №-ро Мало-Пургинской Избирательной округ'я баллотироваться карыськоно согласйэ с'этыз.

Павел Никитич Кабанов эш, Удмуртской АССР-лен Верховной Советской депутатской 57 №-ро Ильинской Избирательной округ'я баллотироваться карыськоно согласйэ с'этыз.

Меньшиков предупредить каремын

Ильинской НСШ-ысь П. М. Меньшиков учительлэн юса улмез сарысь, Т. К. солькорлэн газетэ поттымэ гожтэтэз Районное эскерыны но ужрад кутыны понна ыстэмын вал.

Меньшиковлэн юса улмез сарысь факт'эс эзмазы но аттестационной комиссия сое юн предупредить кариз шумса, Районно ивортэ.

КОЛХОЗНИК'ЭСЫН УГ УЖА

А-Игринской начальной шко аын дышетись П. Г. Корепанов, колхозник'эс плын нокуче массово-разяснительной уж уг нуы. Избирательной законэз валэктонэн одйг беседа но колхозник'эсын оз орчыты на.

Корепанов школын но урод ужа. Кузьмин колхозникен дышетон часэсы юса ветло.

Редактор—ИВАНОВ Г. М.

Поттысь—РАЙСПОЛКОМ

**КОЛХОЗ'ЭС, КОЛХОЗНИК'ЭС НО ЕДИНОЛИЧНИК'ЭС 25 МАЙЫСЕН
1 ИЮНЕЗЬ ИЖЕВСК ГОРОДЫН ЯРМАРКА ЛУЭ**

Ярмаркаын, пудоосты «Заготскот» но потребкооперацилен заготовительсыз пыр государство закупать каре. Пудо вузасьслы ярмаркаын ик портэм пумо пром'овар'эс вузасьско: басма товар'эс, вурем дйсьэс, голошас, эмалированной посудас но мукет'эс. Промтовар'эс пудо вузам дунлэн 50 процентэзлы вузасьско. Колхоз'эслы, пудо вузам дунылэсь 100 процентэ ик лыдэ басытыса, автотранспортна вузасьско.

Дун'эсы упитанностья установить каремын:

Таза суро пудолы: уль упитанностьы одйг центнерезлы 120 манет, шоролыко упитанностьы—170 манет, выль упитанностьы—205 манет, жирнойезлы 240 манет.

Ыж'эс но неч'эс: уль упитанностьы—160 манет, шоролыко упитанностьы 200 манет, вышесреднейезлы 240 манет, жирнойезлы 280 манет.

Парсьэслы: мясора: рубочнойезлы—265 манет, полусальноезлы—330 манет, сальнойезлы—420 манет.

Заготскот.